



EUROPEISKA
UNIONENS RÅD

Bryssel den 28 februari 2006

16116/05

PUBLIC 12

NOT

Ärende: MÅNATLIG FÖRTECKNING ÖVER RÅDETS RÄTTSAKTER
DECEMBER 2005

Detta dokument innehåller följande:

- I **bilaga I** en förteckning över de slutliga rättsakter som antagits av rådet under december 2005. Förteckningen åtföljs av uttalanden till protokollet som är offentliga (**bilaga II**). Där anges även eventuella röster mot, nedlagda röster, röstmotiveringar samt röstningsregler.
- I **bilaga III** en förteckning över de övriga rättsakter¹ som antogs av rådet under december 2005, med i förekommande fall omröstningsresultat, röstmotivering och de uttalanden som rådet har beslutat offentliggöra.

Detta dokument är också åtkomligt via Internetadressen (<http://ue.eu.int>), under rubriken "Handlingar", "Sammanfattning av rättsakter".

Det bör noteras att endast de protokoll som avser slutligt antagande av rättsakter äger giltighet. Utdrag ur de berörda protokollen kan fås från avdelningen för öppenhet, adress: (transparency@consilium.eu.int).

¹ Med undantag av vissa rättsakter med begränsad räckvidd, såsom beslut i procedurfrågor, utnämningar, beslut av organ som inrättats genom internationella överenskommelser och beslut om enskilda punkter i budgeten osv.

DECEMBER 2005			
SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGAR/ RÖSTMOTIVERINGAR OCH RÖSTNINGSREGLER
2695:e mötet i rådet (transport, telekommunikation och energi) den 1 och den 5 december 2005 Europaparlamentets och rådets beslut om ändring av beslut nr 2256/2003/EG i syfte att förlänga programmet över 2006 för spridning av goda rutiner och övervakning av införandet av informations- och kommunikationsteknik (IKT) Europaparlamentets och rådets direktiv om upphävande av rådets direktiv 90/544/EEG om frekvensband för det samordnade införandet av alleuropeisk, landbaserad, allmänt tillgänglig, radiobaserad personsökning i gemenskapen Europaparlamentets och rådets direktiv om åtgärder för att trygga elförsörjning och infrastrukturinvesteringar	PE-CONS 3658/05 PE-CONS 3657/05 + COR 1 (lt) + REV 1 (sk) PE-CONS 3654/05 + COR 1 (es) + COR 2 (it) + REV 1 (da) + REV 2 (fi) + REV 3 (pl)	131/05	Kvalificerad majoritet Kvalificerad majoritet Kvalificerad majoritet

DECEMBER 2005			
SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGAR/ RÖSTMOTIVERINGAR OCH RÖSTNINGSREGLER
Europaparlamentets och rådets förordning om upprättande av en gemenskapsförteckning över alla lufttrafikföretag som förbjudits att bedriva verksamhet inom gemenskapen och om information till flygpassagerare om vilket lufttrafikföretag som utför en viss flygning, samt om upphävande av artikel 9 i direktiv 2004/36/EG	PE-CONS 3660/05 + COR 1 (fi) + COR 2 (pt) + COR 3 (sl) + REV 1 (pl)		Kvalificerad majoritet
2696:e mötet i rådet (rättsliga och inrikes frågor) den 1–2 december 2005			
Rådets direktiv om miniminormer för medlemsstaternas förfaranden för beviljande eller återkallande av flyktingstatus	12983/05 + REV 1 (pl) + REV 2 (fi) + REV 2 COR 1 (fi) + REV 3 (es)	132/05, 133/05, 134/05, 135/05	Enhällighet
Europaparlamentets och rådets förordning om åtgärder för att förenkla viseringsansökningar och utfärdande av viseringar för de medlemmar av den olympiska familjen som deltar i Olympiska och/eller Paralympiska vinterspelen 2006 i Turin	PE-CONS 3656/05		Kvalificerad majoritet

DECEMBER 2005			
SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGAR/ RÖSTMOTIVERINGAR OCH RÖSTNINGSREGLER
2697:e mötet i rådet (miljö) den 2 december 2005 Europaparlamentets och rådets förordning om upprättande av ett europeiskt register över utsläpp och överföringar av föroreningar och om ändring av rådets direktiv 91/689/EEG och 96/61/EG	PE-CONS 3648/05 + COR 1 (sl) + COR 2 (nl) + REV 3 (fr) + COR 4 (fi) + COR 5 (es) + COR 6 (sv) + COR 7 + COR 8 (da) + REV 1 (pl) + REV 2 (de) + REV 3 (pl) + REV 4 (de)	136/05, 137/05, 138/05	Kvalificerad majoritet
	2699:e mötet i rådet (sysselsättning och socialpolitik, hälso- och sjukvård samt konsumentfrågor) den 8–9 december 2005 Rådets förordning om fastställande av orienteringspriser och gemenskapens producentpris för fiskeåret 2006 för vissa fiskeriprodukter i enlighet med förordning (EG) nr 104/2000		Kvalificerad majoritet

DECEMBER 2005			
SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGAR/ RÖSTMOTIVERINGAR OCH RÖSTNINGSREGLER
Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring, för tjugonionde gången, av rådets direktiv 76/769/EEG om tillnärmning av medlemsstaternas lagar och andra författningar om begränsning av användning och utsläppande på marknaden av vissa farliga ämnen och preparat (beredningar) (ämnen som klassificeras som cancerframkallande, mutagena eller reproduktionstoxiska – c/m/r)	PE-CONS 3644/05 + REV 1 (pl) + REV 2 (hu)	139/05	Kvalificerad majoritet
Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 2000/14/EG om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om buller i miljön från utrustning som är avsedd att användas utomhus	PE-CONS 3661/05		Kvalificerad majoritet
Europaparlamentets och rådets direktiv om användning av fordon hyrda utan förare för godstransporter på väg (kodifierad version)	PE-CONS 3650/05		Kvalificerad majoritet

DECEMBER 2005			
SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGAR/ RÖSTMOTIVERINGAR OCH RÖSTNINGSREGLER
2700:e mötet i rådet (allmänna frågor och yttre förbindelser) den 12 december 2005 Rådets direktiv om ändring av direktiv 77/388/EEG, med avseende på tillämpningsperioden för miniminivån på normalskattesatsen Rådets beslut om tillstånd för Förbundsrepubliken Tyskland att med Schweiziska edsförbundet ingå ett avtal som innehåller bestämmelser vilka avviker från artiklarna 2.2 och 3 i rådets sjätte direktiv 77/388/EEG om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter Rådets beslut om tillstånd för Förbundsrepubliken Tyskland att med Schweiziska edsförbundet ingå ett avtal som innehåller bestämmelser vilka avviker från artiklarna 2.2 och 3 i rådets sjätte direktiv 77/388/EEG om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter Rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 3605/93 vad gäller de statistiska uppgifternas kvalitet i samband med förfarandet vid alltför stora underskott	14308/05 + COR 1 (lv) + COR 2 (fi) 14923/05 14921/05 10524/2/05 + REV 2 COR 1 (el) + REV 2 COR 2 (es) + REV 3 (it) + REV 4 (lt) + REV 5 (fi) + REV 6 (lv)	140/05	Enhällighet Enhällighet Enhällighet

DECEMBER 2005			
SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGAR/ RÖSTMOTIVERINGAR OCH RÖSTNINGSREGLER
2702:a mötet i rådet (jordbruk och fiske) den 20–22 december 2005 Rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 1493/1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin Rådets förordning om upprättande av ett system med Flegtlicenser för import av timmer till Europeiska gemenskapen Rådets förordning om upprättande av en återhämtningsplan för liten hälleflundra inom ramen för Fiskeriorganisationen för Nordatlantens västra del Rådets förordning om fastställande av återhämtningsåtgärder för bestånden av sydkummel och havskräfta i Kantabriska sjön och väster om Iberiska halvön och om ändring av förordning (EG) nr 850/98 för bevarande av fiskeresurserna genom tekniska åtgärder för skydd av unga exemplar av marina organismer	13465/05 + COR 1 (it) + COR 2 (es)	141/05	Kvalificerad majoritet
	13660/05 + COR 1 (da) + REV 1 (de) + REV 2 (lv) + REV 3 (lv)	142/05, 143/05	Kvalificerad majoritet
	14486/05 + REV 1 (lv)		Kvalificerad majoritet
	14254/05 + REV 1 (fi) + REV 3 (lv) + REV 3 COR 1 (lv)	144/05, 145/05	Kvalificerad majoritet

DECEMBER 2005			
SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGAR/ RÖSTMOTIVERINGAR OCH RÖSTNINGSREGLER
Europaparlamentets och rådets beslut om vissa tredjeländers verksamhet på området för sjötransporter av gods (kodifierad version)	PE-CONS 3651/05 + COR 1 (en)		Kvalificerad majoritet
Europaparlamentets och rådets direktiv om förvaltning av badvattenkvaliteten och om upphävande av direktiv 76/160/EEG	PE-CONS 3659/05 + REV 1 (lt) + REV 2 (fi) + REV 3 (de) + REV 3 COR 1 (de) + REV 4 (da) + REV 5 (pt)		Kvalificerad majoritet
Rådets beslut om ändring av beslut 2004/465/EG om ett ekonomiskt bidrag från gemenskapen till medlemsstaternas program för fiskerikontroll	15269/05 + COR 1 + COR 2 (fr) + COR 3 + COR 4 (lv)		Kvalificerad majoritet
Rådets förordning om bevarande av fiskeresurser genom tekniska åtgärder i Östersjön, Bälten och Öresund, om ändring av förordning (EG) nr 1434/98 och om upphävande av förordning (EG) nr 88/98	15160/05 + COR 1 + COR 2 (lv) + REV 1 (da) + REV 2 (fi) + REV 2 COR 1 (fi)	146/05, 147/05, 148/05, 149/05, 150/05	Kvalificerad majoritet

DECEMBER 2005			
SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGAR/ RÖSTMOTIVERINGAR OCH RÖSTNINGSREGLER
Rådets direktiv om ändring av direktiv 69/169/EEG vad avser den tillfälliga kvantitativa restriktionen för import av öl till Finland	14905/05 + REV 1 (lt)		Kvalificerad majoritet
Rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 974/98 om införande av euron	14883/05		Enhällighet
Rådets förordning om fastställande för år 2006 av fiskemöjligheter och därmed förbundna villkor för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i gemenskapens vatten och, för gemenskapens fartyg, i andra vatten där fångstbegränsningar krävs	16054/05 + COR 1 REV 1 (mt)	151/05, 152/05, 153/05, 154/05, 155/05, 156/05, 157/05, 158/05, 159/05, 160/05, 161/05, 162/05, 163/05, 164/05, 165/05, 166/05, 167/05, 168/05, 169/05, 170/05, 171/05, 172/05, 173/05, 174/05, 175/05, 176/05	Röstnedläggning SE Kvalificerad majoritet
Rådets förordning om fastställande för år 2006 av fiskemöjligheter och därmed förbundna villkor för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i Östersjön	16077/05	177/058	SE röstade emot Kvalificerad majoritet
Rådets direktiv om gemenskapsåtgärder för bekämpning av aviär influensa och om upphävande av direktiv 92/40/EEG	15146/05 + COR 1 (fi)	178/05	Kvalificerad majoritet

UTTALANDE 131/05

Uttalande från kommissionen

"Kommissionen noterar överenskommelsen mellan Europaparlamentet och rådet. Kommissionen beklagar ändringarna i artikel 7 i förslaget avseende nya sammanlänkningar och vidhåller sin ståndpunkt när det gäller stärkande av tillsynsmyndighetens roll i fråga om infrastrukturinvesteringar."

UTTALANDE 132/05

Uttalande från rådet om artikel 3

"Rådet anser att när de medlemsstater som tillämpar bestämmelserna i artikel 3.3 i direktivet tillfälligt avbryter prövningen av en asylansökan i enlighet med artikel 17 i rådets direktiv 2001/55/EG (om miniminormer för att ge tillfälligt skydd vid massiv tillströmning av fördrivna personer och om åtgärder för att främja en balans mellan medlemsstaternas insatser för att ta emot dessa personer och bära följderna av detta) kan de även tillfälligt avbryta prövningen av ansökningar om andra typer av internationellt skydd som omfattas av förfarandet i artikel 3.3, till dess att det tillfälliga avbrottet inte längre gäller."

UTTALANDE 133/05

Uttalande från rådet om artikel 27

"Vid antagandet av detta direktiv erkänner rådet att, med beaktande av de olika rättsliga och konstitutionella traditionerna, enskildas rättigheter skyddas i medlemsstaterna i enlighet med deras olika administrativa och rättsliga system."

UTTALANDE 134/05

Uttalande från rådet om artikel 29

"Rådet uppmanar kommissionen att så snart detta direktiv har trätt i kraft överlämna ett förslag så att rådet kan anta en gemensam minimiförteckning över tredjeländer som av medlemsstaterna skall betraktas som säkra ursprungsländer."

UTTALANDE 135/05

Uttalande från rådet om bilaga II till direktivet

"Rådet understryker sitt stöd för avskaffandet av dödsstraffet i enlighet med protokollen nr 6 och 13 till Europeiska konventionen om skydd för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna. Rådet erkänner dock att det faktum att dödsstraff inte längre utdöms eller verkställs utgör ett viktigt steg mot avskaffandet av dödsstraffet och uppmuntrar länderna att fortsätta framstegen i detta syfte."

UTTALANDE 136/05

Uttalande från Belgien

"Belgien välkomnar antagandet av förordningen om införande av registren över utsläpp och överföring av föroreningar.

Genom denna rättsakt möjliggörs Europeiska gemenskapens ratificering och genomförandet på europeisk nivå av FN/ECE:s protokoll till Århuskonventionen som undertecknades i Kiev 2003 och som är av stort intresse för Belgien.

Antagandet av denna förordning utgör även ytterligare en etapp i genomförandet av principerna i Århuskonventionen, särskilt för pelaren 'allmänhetens tillgång till information'. Genom detta antagande kommer flertalet medlemsstater att ratificera protokollet snabbare, så att det kan träda i kraft.

I texten återges bestämmelserna i protokollet med beaktande av den europeiska lagstiftningens särdrag.

En särskild aspekt av förordningen beträffande diffusa källor ger dock anledning till följande kommentarer:

Vi anser att begreppet utsläpp från diffusa källor, som tas upp i artikel 8, även omfattar borttransport av avfall.

Vi konstaterar även att åtskilliga europeiska rättsakter gör det möjligt att samla in en mängd uppgifter om produktion av farligt och icke-farligt avfall (förordningen om avfallsstatistik, Baselkonventionen och förordning nr 259/93, ramdirektivet om avfall 75/442, etc.), men att det fortfarande finns stora brister när det gäller att göra dessa uppgifter tillgängliga för allmänheten.

De register över utsläpp och överföringar av föroreningar som införs genom denna förordning kommer bara att ge en del av bilden när det gäller utsläpp och överföringar av avfall, och det krävs en viss försiktighet om man vill använda dessa uppgifter som hjälp för beslutsfattande och utvärdering av den politik som genomförts.

Med hänsyn till de två föregående punkterna bör kommissionen och medlemsstaterna därför ta initiativ, särskilt inom ramen för förordningen om utsläpp och överföringar av föroreningar, för att ge befintliga uppgifter ökat värde och således, i förekommande fall, komplettera uppgifterna om utsläpp och överföringar av föroreningar så att de kan bedömas bättre med tanke på de mål som anges i skälen 3 och 4 i förordningen."

UTTALANDE 137/05

Uttalande från kommissionen

"När denna förordning träder i kraft avser kommissionen att upphäva kommissionens beslut 2000/479/EG om upprättandet av ett europeiskt register över förorenande utsläpp (EPER)."

UTTALANDE 138/05

Uttalande från kommissionen

"För verksamheter som bör införas i bilaga I till direktivet om samordnade åtgärder för att förebygga och begränsa föroreningar (IPPC-direktivet) och som inte omfattas av förordningen om utsläpp och överföringar av föroreningar kan kommissionen föreslå åtgärder för att få med sådana nya verksamheter i den här förordningen."

UTTALANDE 139/05

Uttalande från kommissionen

"Med avseende på den bristande konsekvensen mellan "noterna" i bilaga I förbinder sig kommissionen att förbättra överensstämmelsen på detta område.

Kommissionen anser i detta skede att man som en ad hoc-lösning för att förbättra klarheten och konsekvensen i direktiv 76/769/EEG bör stryka alla noter om märkning (och dithörande definitioner) i bilaga I. Noterna tillför egentligen inget ytterligare när det gäller de skyldigheter som skall respekteras vid begränsning av utsläppande på marknaden för allmänhetens bruk av ämnen som klassificeras som cancerframkallande, mutagena eller reproduktionstoxiska (kategorierna 1 eller 2).

Europeiska kommissionen betonar vidare att alla noter som rör klassificering måste behållas i direktiv 76/769/EEG."

UTTALANDE 140/05

Uttalande från medlemsstaterna

"Medlemsstaterna åtar sig, i den mån som det går att förutse idag, att från och med den 1 januari 2006 till och med den 31 december 2010 göra sitt yttersta för att förhindra att den nuvarande skillnaden på 10 procentenheter i förhållande till den lägsta grundskattesats som för närvarande tillämpas av medlemsstaterna ökar."

UTTALANDE 141/05

Uttalande från kommissionen om tillstånd att använda träflis

"Kommissionen noterar att den enligt förvaltningskommittéförfarandet får

- enligt bilaga IV.4 till förordning (EG) nr 1493/1999 fastställa villkor för användning av ekspån vid vinframställning, vilket inbegriper fastställande av berörda vinkategorier och
- enligt bilaga VII B.1.b fastställa de villkor enligt vilka märkning av bordsvin med geografiska beteckningar och kvalitetsvin fso får innehålla uppgifter om de medel eller metoder som använts för att erhålla eller framställa produkten.

Kommissionen kommer att överväga möjligheten använda sig av dessa bestämmelser när det gäller användning av ekspån vid vinframställning."

UTTALANDE 142/05

Uttalande från den portugisiska delegationen

"Portugal anser att den nuvarande överenskommelsen om förordningen och kommissionens förhandlingsmandat utgör ett betydelsefullt steg för Europeiska unionen när det gäller det politiska åtagandet att bekämpa olaglig verksamhet inom handeln med trävaror och inom skogsbruket. Men av hänsyn till den globala dimensionen för marknaden för skogsprodukter och med beaktande av rådets slutsatser från oktober 2003 anser vi att de åtgärder som vidtas bör utvecklas inom en multilateral strategi för att undvika de negativa konsekvenserna av att handeln avleds genom de länder som inte omfattas av de frivilliga partnerskapsavtalen."

UTTALANDE 143/05

Gemensamt uttalande från den belgiska, tyska och danska delegationen

"Vi tillmäter EU:s initiativ för att förhindra import av olagligt avverkat timmer stor betydelse. Därför sätter vi stort värde på det förslag till förordning som kommissionen lagt fram om upprättandet av ett frivilligt system med FLEGT-licenser och det arbete som därefter gjorts av det nederländska, luxemburgska och brittiska ordförandeskapet. Vi anser att den överenskomna texten utgör ett betydelsefullt steg inom den vidare, övergripande handlingsplanen för FLEGT för att komma tillrätta med det akuta problemet med olaglig skogsavverkning och därmed sammanhängande handel.

Diskussionerna har emellertid också visat på begränsningarna i den utarbetade strategin i förordningen för att kunna få bort allt olagligt timmer från de nationella och internationella marknaderna, eftersom det alltid kommer att finnas en risk för att olagligt producerat timmer styrs mot andra marknader. Det finns också risk för att olagliga produkter som exporteras av tredje länder kommer in i EU efter det att de har 'tvättats' i partnerländer. Den belgiska, tyska och danska delegationen vill därför betona behovet av att fortsatt överväga kompletterande åtgärder i samrådet med respektive partnerländer särskilt för att lösa problemen med bedrägerier som kan uppstå."

UTTALANDE 144/05

Gemensamt uttalande från Portugal och Spanien

"Inom ramen för det särskilda övervakningsprogrammet för återhämtningen av sydkummel och havskräfta i Kantabriska sjön och väster om Iberiska halvön bör man enas om lämpliga kontrollåtgärder för att förstärka kontrollen och i synnerhet säkerställa att de kvantiteter som landas av båda bestånden noteras och registreras på ett korrekt sätt."

UTTALANDE 145/05

Gemensamt uttalande från rådet och kommissionen

"Rådet och kommissionen samtycker till att senast i december 2005 införa bestämmelser i systemet för förvaltning av ansträngningen när det gäller återhämtning av kummelbestånden väster om Iberiska halvön, för att säkerställa att trålare som fiskar efter havskräftor omfattas av samma begränsningar av fiskeansträngningen som de som gäller för fartyg som fiskar efter kummel."

UTTALANDE 146/05

Till artikel 17 – Rådets uttalande om laxfiske med linor i Östersjön

"Rådet uppmanar kommissionen att senast i juli 2007 lägga fram en vetenskaplig utvärdering av de åtgärder som fastställts för laxfiske med linor i Östersjön."

UTTALANDE 147/05

Till artikel 30 – Rådets och kommissionens uttalande om fångst av sill/strömming för industriella syften

"Rådet erkänner sillfiskets betydelse i Östersjön och uppmanar kommissionen att följa hur detta fiske utvecklas och att bedöma konsekvenserna för sill/strömmingsbeståndet och sill/strömmingsfisket av de ändringar av rådets förordning (EG) nr 1434/98 som införs genom artikel 30 i den här förordningen, med beaktande av begränsningarna av landning av osorterad fångst enligt artikel 19."

UTTALANDE 148/05

Till bilaga II, fotnot 3 – Rådets och kommissionens uttalande om begränsningarna av användningen av bomtrål i Östersjön

"Rådet och kommissionen bekräftar att begränsningarna av användningen av bomtrål vid visst fiske i Östersjön enligt bilaga II utgör en fortsättning av den lagstiftning som för närvarande är i kraft i några medlemsstater i området och införlivas med gemenskapens lagstiftning på begäran av dessa medlemsstater. Dessa begränsningar utgör inte något prejudikat för kommande lagstiftning."

UTTALANDE 149/05

Rådets och kommissionens uttalande om förvaltningen av fiskena av skrubbskädda och piggvar i Östersjön

"Rådet och kommissionen erkänner behovet av att säkerställa ett hållbart utnyttjande av beståndet av skrubbskädda och piggvar i Östersjön i enlighet med målen i den gemensamma fiskeripolitiken. Därför noterar rådet att kommissionen har för avsikt att 2006 lägga fram ett förslag om åtgärder för förvaltning av de berörda fiskena. Rådet och kommissionen är överens om att under 2006 behålla förbudsperioder för fiske av skrubbskädda och piggvar."

UTTALANDE 150/05

Rådets och kommissionens uttalande om drivgarn

"Rådet erkänner behovet av att det finns en klar och tydlig definition av drivgarn och uppmanar kommissionen att under 2006 lägga fram ett förslag om en enda definition av drivnät för tillämpning i gemenskapslagstiftningen som reglerar fiske med drivgarn. Kommissionen kommer att besvara denna uppmaning i enlighet med reglerna i fördraget, särskilt med vederbörlig hänsyn till sin initiativrätt."

UTTALANDE 151/05

Uttalande från den svenska delegationen

Röstförklaring vid antagande av förslaget rörande fiskemöjligheter för år 2006.

"De föreslagna minskningen av fiskeansträngningen i bilaga III är, enligt den biologiska rådgivningen, långt ifrån vad som krävs för att uppnå en ansvarsfull beståndsförvaltning. De står heller inte i relation till nedskärningen av TAC:n för torsken i Nordsjön med 15 %. Av detta skäl lägger Sverige ned sin röst vid antagandet av förslaget om TAC:er och kvoter och andra förvaltningsåtgärder för 2006."

UTTALANDE 152/05

Uttalande från Grekland

"Med hänvisning till fördelningen av gemenskapskvoter, och i synnerhet Greklands kvot för tonfisk i Atlanten öster om longitud 45° och i Medelhavet i enlighet med bilaga ID i förordningen (dok. 15489/05 av den 10 december 2005), anser Grekland att kvoterna enligt rådets förordning (EG) nr 49/99 inte är förenliga med de nya statistiska uppgifterna.

Grekland är missnöjt med att rådet för fördelningen av tonfiskkvoter för 2006 inte har beaktat de nya vetenskapliga rön som direkt påverkar Greklands situation, trots att kvantiteten i fråga är extremt begränsad jämförd med gemenskapsandelen. Greklands fiskerikapacitet när det gäller arten i fråga är förenlig med de reviderade fiskekvantiteter som ingår i ICCAT:s statistik från 1998 och framåt.

Med full respekt för kommissionens initiativrätt anser Grekland därför fortfarande att förordning nr 49/99 bör ses över snarast möjligt."

UTTALANDE 153/05

Gemensamt uttalande från den brittiska och den irländska delegationen om Haagpreferenserna

"Förenade kungariket och Irland anser att Haagpreferenserna utgör en integrerad del av relativ stabilitet som avspeglar behovet av att trygga de särskilda behoven i regioner där lokalbefolkningen är särskilt beroende av fiske och industrier med anknytning till detta. Detta erkänns särskilt i gemenskapens fiskeripolitik och angavs i rådets förordning nr 170/83 och rådets förordning nr 3760/92. Det har återigen angivits i rådets förordning nr 2371/2002."

UTTALANDE 154/05

Uttalande från Belgien, Danmark, Tyskland och Nederländerna om Haagpreferenserna

"Belgien, Danmark, Tyskland och Nederländerna anser att fördelningsnycklarna för medlemsstaterna godkändes slutgiltigt 1983. Dessa nycklar utgör grundvalen för relativ stabilitet, som är en princip som fastställts genom den grundförordning som styr den gemensamma fiskeripolitiken. Det är vår uppfattning att Haagpreferenserna strider mot principen om relativ stabilitet."

UTTALANDE 155/05

Uttalande från Frankrike om genomförandet av Haagpreferenserna

"Frankrike menar att mekanismerna för kvotfördelning mellan medlemsstaterna beslutades 1983. Dessa mekanismer utgör grunden för den relativa stabiliteten, vilken är en i grundförordningen fastställd princip som styr den gemensamma fiskeripolitiken. Frankrike anser att Haagpreferenserna strider mot principen om relativ stabilitet.

I en situation med minskande resurser skulle Haagpreferenserna leda till oförnuftiga extratilldelningar till skada för övriga medlemsstater. Frankrike motsätter sig en tillämpning av Haagpreferenserna, något som står i strid med principen om relativ stabilitet, vilket är fallet i nuvarande kompromissförslag från ordförandeskapet."

UTTALANDE 156/05

Uttalande från den spanska delegationen om TAC:er och kvoter för 2006

"Den spanska delegationen förklarar att man inte godtar fördelningen av TAC:er inom EU i Nordsjö- och Östersjöområdena. Spanien vidhåller sin talan inför Europeiska gemenskapernas domstol mot förordningarna (EG) nr 2341/2002 och nr 2267/2003, där Spanien inte tilldelas kvoter i dessa fiskezoner trots att övergångsperioden har löpt ut, och kommer att väcka förnyad talan."

UTTALANDE 157/05

Uttalande från rådet och kommissionen om blåvitling

"I samband med en överenskommelse om fördelningen av fiskemöjligheter vad avser blåvitling för 2006 noterade rådet och kommissionen överföringen av 3 000 ton vardera av Danmark och Förenade kungariket samt 994 ton av Sverige, vilket godtagits av Nederländerna, Irland och Tyskland enligt följande:

Nederländerna	–	2 333 ton
Irland	–	2 333 ton
Tyskland	–	2 328 ton."

UTTALANDE 158/05

Uttalande från kommissionen om blåvitling

"Kommissionen meddelade att den har för avsikt att efter samråd med medlemsstaterna lägga fram lämpliga förslag för förvaltningen av beståndet av blåvitling."

UTTALANDE 159/05

Sorterande rist i Biscayabukten

"Kommissionen skall rådfråga STECF om den troliga effekten på kummelbeståndet av en sorterande rist med en maskstorlek på 70–99 mm och med ett fönster på 100 mm med fyrkantsmaskor i Biscayabukten innan institutionen föreslår ett permanent införande."

UTTALANDE 160/05

Håbrand I–XIV

"Rådet och kommissionen inser att beståndet av håbrand (*Lamna nasus*) är utfiskat. Rådet uppmanar kommissionen att under det första halvåret 2006 lägga fram ett förslag om reglering av såväl direkt fiske av detta bestånd som bifångster av detsamma vid annat fiske samt att söka uppnå multilateral förvaltning för detta och andra hajararter inom ramen för relevanta regionala fiskerierorganisationer.

Kommissionen kan i detta syfte be medlemsstaterna om ytterligare information om relevant fiske och relevanta fiskeflottor."

UTTALANDE 161/05

Långsiktig förvaltningsplan för sill i ICES-sektion VI a (norr)

"Rådet uppmanar kommissionen att snarast möjligt under 2006 lägga fram ett förslag om en långsiktig förvaltningsplan för sillbeståndet i den norra delen av ICES-sektion VI a.

En sådan plan skulle bl.a. innehålla en målnivå för fiskedödligheten för lämpliga åldersgrupper, en variation under året för total tillåten fångstmängd samt relevanta genomförande- och kontrollbestämmelser. Planen skulle bygga på vetenskapliga utlåtanden från ICES och beakta synpunkter från den pelagiska regionala rådgivande nämnden. Med förbehåll för Europaparlamentets yttrande samtycker rådet till antagandet av en långsiktig förvaltningsplan med ovannämnda inslag."

UTTALANDE 162/05

Minsta landningsstorlek

"Rådet och kommissionen förklarar att minsta landningsstorlek för havskräfta (*Nephrops norvegicus*), marulk (*Lophius spp.*), japansk venusmussla (*Ruditapes philippinarium*) och valthornssnäcka (*Buccinum undatum*) måste ses över i samband med översynen och, när så är nödvändigt, ändringen av förordning (EG) nr 850/98 för bevarande av fiskeresurserna genom tekniska åtgärder för skydd av unga exemplar av marina organismer."

UTTALANDE 163/05

Begäran om undantag från det maximala antalet dagar i bilagorna IIA, IIB och IIC

"Kommissionen kommer snarast att behandla varje begäran om undantag från det maximala antalet dagar i bilagorna IIA, IIB och IIC, i synnerhet för

- drivgarn och snärjgarn med en maskstorlek under 110 mm och med fångstuppegifter på mindre än 5 % torsk i samtliga områden,
- trålare med trålbord som har en maskstorlek på 70–99 mm i östra delen av Engelska kanalen och i Nordsjön,
- fartyg som är ute ur hamn mindre än 24 timmar och som fiskar med grimgarn med en maskstorlek under 110 mm i områdena II, IV och VII d,

så att de kan införas snarast möjligt under 2006.

Varje begäran skall innehålla en motivering från medlemsstaten i fråga. STECF kommer att rådfrågas om varje begärans följder för återhämtningen av de berörda bestånden, så att kommissionen skall kunna avgöra om undantagen är berättigade."

UTTALANDE 164/05

Flexibilitet för den total tillåtna fångstmängden för marulk i område VII

"När det gäller flexibiliteten för den totala tillåtna fångstmängd för marulk i område VII som får fångas i område VIII abde, förklarar rådet och kommissionen att sådan flexibilitet endast är lämplig när det är fråga om marginella kvantiteter, fångsterna är från samma biologiska beståndsenhet såsom definieras av STECF, områden är angränsande och de berörda medlemsstaterna har nått en överenskommelse i frågan."

UTTALANDE 165/05

Uttalande från kommissionen om fiskeriansträngningsförvaltning i Kattegat

"Kommissionen välkomnar industrins förslag om fiskeriförvaltning i Kattegat med hjälp av begränsningar av fiskeansträngningarna i stället för fångsterna. Kommissionen kommer att behandla förslagen så att en sådan ordning kan införas i form av ett pilotprojekt snarast möjligt under 2006."

UTTALANDE 166/05

Uttalande från kommissionen om åtgärder för att förbättra efterlevnaden av den gemensamma fiskeripolitikens regler

"Rådet inser vilka risker som dålig efterlevnad av förvaltnings- och bevaranderegler, särskilt när det gäller de känsligaste bestånden, utgör för en hållbar ställning för fiskerisektorn.

Rådet uppmanar därför kommissionen att lägga fram ett förslag om harmoniserade åtgärder i de fall då reglerna inte efterlevs, och särskilt när det gäller villkoren för ordningar för begränsning av fiskeansträngningen, särskilda fisketillstånd samt återhämtnings- och förvaltningsplaner. Sådana åtgärder kan inbegripa en justering av de fiskerättigheter som tilldelats fiskefartyg eller fiskare på grundval av dessa villkor samt ändring, tillfälligt upphävande eller återkallande av särskilda fisketillstånd. De kommer att avse bristen på efterlevnad av specifika regler och kommer att vara verkningsfulla, proportionerliga och avskräckande."

UTTALANDE 167/05

Uttalande från rådet och kommissionen om regleringen av djuphavsfiske med drivgarn

"Rådet och kommissionen är överens om att det är nödvändigt med ökad kunskap om följderna av fiske med drivgarn, snärjgarn och grimgarn i vatten djupare än 200 meter samt att man bör ta ställning till åtgärder för att reglera fisket mot bakgrund av vetenskapliga rön och med beaktande av de olika typer av utrustning som används. Kommissionen kommer att be STECF att se över tillgänglig information i ämnet, så att förslag om lämpliga åtgärder kan läggas fram snarast möjligt."

UTTALANDE 168/05

Uttalande från kommissionen om en översyn av den totala tillåtna fångstmängden för marulk i zonerna II a (EG-vatten), IV (EG-vatten), V b (EG-vatten), VI, XII och XIV

"Om STECF efter den analys som avses i artikel 5.6 rekommenderar en översyn av fångstbegränsningarna i den artikeln, kommer kommissionen att föreslå en översyn av dessa för antagande snarast möjligt."

UTTALANDE 169/05

Uttalande från rådet om fiskeansträngningar avseende djuphavsbestånd

"Rådet anser att nuvarande fiskeansträngningar avseende djuphavsbestånd ligger på för hög nivå och uppmanar kommissionen att under 2006 föreslå ytterligare minskningar i linje med gemenskapens internationella engagemang och att föreslå en flerårig strategi för att successivt minska ansträngningarna till en hållbar nivå. När det gäller takten för minskningen av fiskeansträngningen, bör man beakta riskerna för utfiskning i överensstämmelse med vetenskapliga rön."

UTTALANDE 170/05

Uttalande från Frankrike om minsta storlek för tonfisk i östra Atlanten – Medelhavet

"Frankrike menar att skillnaden i minsta storlek mellan Atlanten och Medelhavet för tonfisk från östra Atlanten–Medelhavet (*Thunnus thynnus*) inte är förenlig med förvaltningsreglerna för detta unika bestånd eller med vetenskapliga rön. Denna skillnad leder till en orättvis diskriminering av gemenskapsfiskare och ger upphov till stora svårigheter vid genomförandet, eftersom man på så sätt tillåter att det på en och samma marknad förekommer två storlekar för en och samma art. Frankrike motsätter sig det skall finnas två olika minsta storlekar för tonfisk från östra Atlanten och Medelhavet, vilket strider mot biologiska utlåtanden avseende beståndet, såsom är fallet i ordförandeskapets nuvarande kompromissförslag."

UTTALANDE 171/05

Uttalande från Frankrike om genomförandet av de danska preferenserna

"Frankrike menar att tillämpningen av de 'danska preferenserna' skapar ett prejudikat för fiskare från andra medlemsstater. Denna mekanism för att kompensera för reducerade fiskemöjligheter för makrill i Danmark har lett till en oproportionerlig minskning för franska fiskare, och detta i en situation med minskade resurser. Frankrike motsätter sig tillämpningen av de danska preferenserna, vilken strider mot principen om relativ stabilitet, såsom är fallet i ordförandeskapets nuvarande kompromissförslag."

UTTALANDE 172/05

Uttalande från Frankrike om frånvaron av komplett fördelning av kolja och vitling

"Frankrike menar att existensen av en kvot för industriellt fiske, utan fördelning mellan medlemsstaterna och vid sidan av TAC-fördelningen mellan medlemsstaterna, strider mot principen om relativ stabilitet och leder till en orättvis situation för de olika medlemsstaterna, och detta utan någon tillfredsställande motivering. Frankrike motsätter sig detta undantag för industriellt fiske, vilket strider mot principen om relativ stabilitet, såsom är fallet i ordförandeskapets nuvarande kompromissförslag."

UTTALANDE 173/05

Uttalande från rådet om den framtida utvecklingen av fiskemöjligheterna i enlighet med genomförandeplanen från världstoppmötet om hållbar utveckling (Johannesburg 2002)

"Rådet uppmanar kommissionen att för rådet och Europaparlamentet lägga fram ett meddelande om genomförandet av världstoppmötet om hållbar utveckling (Johannesburg 2002), särskilt punkt 31 i genomförandeplanen."

UTTALANDE 174/05

Uttalande från rådet om en metod för successivt uppnående av hållbarhet

"Rådet bekräftar sitt åtagande att förvalta fisket för att åstadkomma ett hållbart utnyttjande av marina levande resurser, vilket är en förutsättning för hållbara ekonomiska, miljömässiga och sociala villkor.

Efter justeringarna av de årliga fiskemöjligheterna för år 2006 framhåller rådet sitt åtagande om fortsatta årliga justeringar enligt de vetenskapliga utlåtandena, så att alla bestånd som är av intresse för gemenskapens fiske ligger inom säkra biologiska gränser beträffande lekbeståndets biomassa och fiskedödligheten."

UTTALANDE 175/05

Uttalande från rådet om tillämpning av harmoniserade villkor för särskilda fisketillstånd

"Rådet noterar med djup oro de rapporterade höga nivåerna av olagligt, orapporterat och oreglerat fiske av bestånd som är av intresse för gemenskapen. Rådet uppmanar kommissionen att lägga fram ett förslag till harmoniserade villkor för utfärdande, tillfällig indragning eller återkallande av särskilda fisketillstånd om villkoren för dessa tillstånd inte följs. Villkoren skall vara proportionerliga och tillräckligt avskräckande.

Rådet anser att de harmoniserade villkoren för särskilda fisketillstånd bör antas så tidigt som möjligt 2006, förutsatt att Europaparlamentets yttrande om förslagen finns tillgängligt."

UTTALANDE 176/05

Uttalande från Belgien, Danmark, Tyskland, Estland, Spanien, Frankrike, Litauen, Nederländerna, Portugal, Sverige och Förenade kungariket om förenkling av befälhavares deklARATIONSSKYLDIGHET för fartyg som omfattas av åtgärderna för torsk- och tungbeståndets återhämtning

"Ovannämnda delegationer ber kommissionen att föreslå rådet en förenkling av befälhavares deklARATIONSSKYLDIGHET för fartyg som omfattas av åtgärderna för torsk- och tungbeståndets återhämtning, framförallt skyldigheten att sända ett meddelande om fiskeansträngningen varje gång ett fartyg utrustat med satellitövervakningssystem passerar in i eller ut ur återhämtningszonerna."

UTTALANDE 177/05

Uttalande från den svenska delegationen

Röstförklaring från Sverige

Fiskemöjligheter i Östersjön för år 2006

"Situationen för torskbestånden i Östersjön måste tas på allvar och en hållbar fiskeriförvaltning uppnås. ICES har förordat en TAC för det östra torskbeståndet på 14 900 ton. Sverige har ställt sig positiv till att ta ett helhetsgrepp i fiskeriförvaltningen där vi använder fler av de verktyg som vi har såsom TAC, minskad fiskeriansträngning och en effektiv kontroll.

Beslutet leder inte till en hållbar förvaltning. Sverige har därför beslutat att rösta nej. TAC för det östra torskbeståndet fastställdes på en allt för hög nivå. Begränsningen av fiskeansträngningen som skall gälla för 2006 innebär inte någon minskning jämfört med detta år. I själva verket kommer det nu fattade beslutet att innebära en ökning av såväl uttag som fiskeansträngning.

Genom att de stoppdagar som skall fastställas utöver lekstoppet inte är gemensamma för alla medlemsstater kan dagarna förläggas till perioder med traditionellt låga uttag. Eftersom det ständigt kommer att finnas fartyg som tillåts att fiska i området minskar möjligheterna till en effektiv kontroll. Dessutom innebär beslutet stora svårigheter att rensa upp traditionella fiskeplatser från så kallade spökgarn."

UTTALANDE 178/05

Uttalande från kommissionen

"Kommissionen kommer kontinuerligt att revidera åtgärderna som fastställs i det nya direktiv om gemenskapsåtgärder för bekämpning av aviär influensa som rådet har gett sitt stöd idag, särskilt åtgärderna om lågpatogen aviär influensa.

Vid behov kommer kommissionen att föreslå nödvändiga ändringar av de nyligen fastställda åtgärderna, utifrån den erfarenhet av sjukdomsbekämpning som kommer att erhållas efter genomförandet av direktivet, de ytterligare vetenskapliga rön som kommer att bli tillgängliga om denna komplicerade sjukdom samt den framtida internationella utvecklingen och OIE-normerna."

DECEMBER 2005	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Skriftligt förfarande, avslutat den 1 december 2005	
Rådets gemensamma åtgärd om ändring av gemensam åtgärd 2005/355/GUSP om Europeiska unionens rådgivnings- och biståndsuppdrag för reform av säkerhetssektorn i Demokratiska republiken Kongo avseende inrättande av ett projekt för tekniskt bistånd till förbättring av betalningskedjan vid försvarsministeriet i Demokratiska republiken Kongo Dok. 13953/05	
2695:e mötet i rådet (transport, telekommunikation och energi) den 1 och den 5 december 2005	
Rådets beslut om ändring av beslut 1999/70/EG om de nationella centralbankernas externa revisorer vad gäller externa revisorer för Central Bank and Financial Services Authority of Ireland Dok. 14239/05	
Gemensam ståndpunkt antagen av rådet den 1 december 2005 inför antagandet av Europaparlamentets och rådets beslut om riktlinjer för transeuropeiska energinät och om upphävande av beslut 96/391/EG och beslut nr 1229/2003/EG Dok. 10720/05 + COR 1 (fr) + COR 2 (es) + COR 3 (fi) + COR 4 (pl) + COR 5 (lt) + ADD 1, 13336/05 + ADD 1	
2696:e mötet i rådet (rättsliga och inrikes frågor) den 1–2 december 2005	
Utkast till handlingsplan mot människohandel Dok. 12402/3/05 REV 3	

DECEMBER 2005	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
2697:e mötet i rådet (miljö) den 2 december 2005	
Rådets beslut om följderna av Republiken Tjeckiens och Republiken Polens anslutning för Europeiska gemenskapens deltagande i konventionen om en internationell kommission för att skydda floden Oder mot föroreningar och i konventionen om en internationell kommission för att skydda floden Elbe Dok. 13673/05	
Rådets beslut om undertecknande på Europeiska gemenskapens vägnar av protokollet om markskydd, protokollet om energi och protokollet om turism till Alpkonventionen Dok. 14218/05 + REV 1 (pt) + REV 1 COR 1 (pt)	
Rådets beslut om ingående på Europeiska gemenskapens vägnar av FN/ECE:s protokoll om register över utsläpp och överföringar av föroreningar Dok. 10799/2/05 REV 2 + REV 2 COR 1 (de), 14492/05 + ADD 1	
Rådets förordning om införande av en slutgiltig antidumpningstull och om slutgiltigt uttag av den preliminära tull som införts på import av granulat av polytetrafluoreten med ursprung i Ryssland och Folkrepubliken Kina Dok. 14375/05	EE, FI, ES, UK röstade emot. DK, CZ avstod från att rösta.
2698:e mötet i rådet (ekonomiska och finansiella frågor) den 6 december 2005	
Rådets beslut om ingående av ett avtal om Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens deltagande i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet och av fyra därtill hörande avtal Dok. 11902/1/03 REV 1	

DECEMBER 2005	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Rådets beslut om Europeiska gemenskapens ingående av fördraget om energigemenskapen Dok. 13886/1/05 REV 1 2699:e mötet i rådet (sysselsättning och socialpolitik, hälso- och sjukvård samt konsumentfrågor) den 8–9 december 2005 Rådets beslut om godkännande på Europeiska gemenskapens vägnar av avtalet om det internationella programmet för bevarande av delfiner Dok. 14204/05 + COR 1 (fi) + COR 2 + REV 1 (es) Rådets beslut om ingående av ett avtal genom skriftväxling om provisorisk tillämpning av protokollet om fastställande för perioden 18 januari 2005–17 januari 2011 av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Republiken Seychellerna om fiske utanför Seychellerna Dok. 13538/05 + REV 1 (lv) Gemensam ståndpunkt antagen av rådet inför antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning om tillsättning av vitaminer och mineralämnen samt vissa andra ämnen i livsmedel Dok. 9857/05 + REV 1 (lt) + REV 2 (et) + COR 1 (es) + COR 2 (el) + COR 3 (pl) + COR 4 (de) + ADD 1 + ADD 1 COR 1, 14793/05 + ADD 1 Gemensam ståndpunkt antagen av rådet inför antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning om näringspåståenden och hälsopåståenden om livsmedel Dok. 9858/05 + COR 1 (el) + COR 2 (el) + COR 3 (de) + REV 1 (hu) + REV 2 (da) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (en), 14795/05 + ADD 1	DK röstade emot

DECEMBER 2005	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
2700:e mötet i rådet (allmänna frågor och yttre förbindelser) den 12 december 2005	
Rådets gemensamma ståndpunkt om särskilda restriktiva åtgärder mot vissa personer misstänkta för inblandning i mordet på Libanons förre ministerpresident Rafik Hariri Dok. 14485/05	
Rådets gemensamma åtgärd för stöd till OPCW:s verksamhet inom ramen för genomförande av EU:s strategi mot spridning av massförstörelsevapen Dok. 13781/05	
Rådets beslut om genomförande av gemensam ståndpunkt 2004/179/GUSP om restriktiva åtgärder mot ledarna i regionen Transnistrien i Republiken Moldavien Dok. 15061/05	
Rådets beslut om turordningen för utövande av ordförandeskapet i rådet Dok. 15256/05, 15377/05 + ADD 1 + ADD 2	
Rådets beslut om utnämning av en särskild samordnare för stabilitetspakten för sydöstra Europa Dok. 14952/05	
Rådets beslut om ingående av ett avtal genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Korea i enlighet med artikel XXIV:6 och artikel XXVIII i Allmänna tull- och handelsavtalet (GATT) 1994 Dok. 13185/05	
Rådets förordning om genomförande av avtalet genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Korea i enlighet med artikel XXIV:6 och artikel XXVIII i Allmänna tull- och handelsavtalet (GATT) 1994 Dok. 14685/05	

DECEMBER 2005	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
2702:a mötet i rådet (jordbruk och fiske) den 20–22 december 2005 Rådets beslut om ingående av ett avtal genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Thailand i enlighet med artikel XXVIII i GATT 1994 om ändring av de medgivanden för ris som anges i EG:s bindningslista CXL som bifogas GATT 1994 Dok. 15215/05, 15726/05 Rådets beslut om godkännande av Europeiska atomenergigemenskapens anslutning till ett ramavtal för internationellt samarbete om forskning och utveckling avseende kärnenergisystem av generation IV Dok. 14929/05 Rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr1480/2003 om införande av en slutgiltig utjämningstull på import av vissa elektroniska mikrokretsar kända under namnet dynamiska ram-minnen med ursprung i Republiken Korea och om slutgiltigt uttag av den provisoriska tull som införts Dok. 15026/05 Rådets beslut om undertecknande och provisorisk tillämpning av avtalet genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Vitryssland om ändring av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Vitryssland om handel med textilprodukter Dok. 15236/05 Rådets beslut om ingående av ett avtal genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Hashemitiska konungariket Jordanien om ömsesidiga liberaliseringsåtgärder och om ändring av associeringsavtalet EG–Jordanien samt ersättande av bilagorna I, II, III och IV och protokoll nr 1 och 2 till det avtalet Dok. 14972/05 + COR 1 (en), 15320/05 Rådets beslut om ändring av beslut 2001/264/EG om antagande av rådets säkerhetsbestämmelser Dok. 13627/05 + REV 1 (sv)	EL, IT, PT avstod från att rösta NL, SE röstade emot FI, LT, UK avstod från att rösta

DECEMBER 2005	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Rådets beslut om ändring av avtalet om upprättande av Europeiskabanken för återuppbyggnad och utveckling (EBRD) så att banken kan finansiera insatser i Mongoliet Dok. 14789/05 Rådets beslut om ingående av tilläggsprotokollet till avtalet om handel, utveckling och samarbete mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Sydafrika, å andra sidan, med anledning av Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakien anslutning till Europeiska unionen Dok. 12075/05 + ADD 1 (en) Rådets beslut om ingående av avtal genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Bulgarien och Rumänien om ömsesidiga handelsmedgivanden på förmånsbasis för vissa viner och om ändring av förordning (EG) nr 933/95 Dok. 16330/1/04 REV 1 Rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 384/96 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen Dok. 15357/05 + COR 1 (en) + COR 2 (fr) Rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 1467/2004 beträffande införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av polyetentereftalat (PET) med ursprung i bland annat Folkrepubliken Kina Dok. 15875/05 + REV 1 (It) Rådets beslut om ingående på Europeiska gemenskapens vägnar av ett avtal om tullfrihet för flerchipskretsar Dok. 13973/05 + COR 1 (sl)	

DECEMBER 2005	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
- Rådets beslut om ingående av avtal genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Japan i enlighet med artikel XXIV:6 och artikel XXVIII i Allmänna tull- och handelsavtalet (GATT) 1994 Dok. 13190/05 + COR 1 + COR 2 (pt) + REV 1 (cs) - Rådets förordning om genomförande av avtalet genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Japan i enlighet med artikel XXIV:6 och artikel XXVIII i Allmänna tull- och handelsavtalet (GATT) 1994 Dok. 15190/05 - Rådets beslut om ingående av ett avtal genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Nya Zeeland i enlighet med artikel XXIV:6 och artikel XXVIII i Allmänna tull- och handelsavtalet (GATT) 1994 om ändring av medgivanden i Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakien bindningslistor inom ramen för processen för deras anslutning till Europeiska unionen Dok. 15709/05 + COR 1 + REV 1 (pl) - Rådets beslut om genomförande av avtalet genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Nya Zeeland i enlighet med artikel XXIV:6 och artikel XXVIII i Allmänna tull- och handelsavtalet (GATT) 1994 om ändring av medgivanden i Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakien bindningslistor inom ramen för processen för deras anslutning till Europeiska unionen, och om komplettering av bilaga I till förordning (EEG) nr 2658/87 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan Dok. 15710/05	

DECEMBER 2005	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Rådets beslut om genomförande av gemensam ståndpunkt 2004/694/GUSP om ytterligare åtgärder till stöd för ett effektivt genomförande av Internationella tribunalen för f.d. Jugoslaviens (ICTY) uppgift Dok. 15803/05 - Rådets gemensamma ståndpunkt om uppdatering av gemensam ståndpunkt 2001/931/GUSP om tillämpning av särskilda åtgärder i syfte att bekämpa terrorism och om upphävande av gemensam ståndpunkt 2005/847/GUSP Dok. 15756/05 - Rådets beslut om genomförande av artikel 2.3 i förordning (EG) nr 2580/2001 om särskilda restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter i syfte att bekämpa terrorism och om upphävande av beslut 2005/848/EG Dok. 15750/05	